



Transfiguration Church

The Parish of Transfiguration-Saint Stanislaus Kostka

57-15 61st Street • Maspeth, NY • 11378

718-326-2185 • 718-326-2236

www.TranStans.com • TranStans@gmail.com



St. Stanislaus Kostka Church

Estimado feligrés,

Ante los increíbles desafíos planteados por COVID-19, elegimos la fe sobre el miedo y movilizamos nuestros esfuerzos para superar las dificultades tecnológicas, celebrar la misa virtualmente, consolar a los afligidos, brindar servicios a los menos afortunados y encontrar formas interesantes de participar en las redes sociales. . Con una fortaleza inigualable, enfrentamos una pandemia global que desafió nuestra fe y puso a prueba nuestro desinterés.

La pandemia también expuso algunas vulnerabilidades duraderas. ¿Cómo católicos, como mantenemos un sentido de conexión con las medidas social de distanciamiento? ¿Cómo administramos nuestra parroquia, satisfacemos la creciente demanda de servicios pastorales, involucramos creativamente a jóvenes y adultos, pagamos salarios y mantenemos nuestro hogar espiritual con la mayoría de nuestros fondos provenientes de dinero en efectivo y sobres?

La vitalidad de nuestra parroquia es responsabilidad de todos sus miembros. Por esta razón, les pido que se unan a mí para sostener la Parroquia de Transfiguración-St. Stanislaus Kostka participando en nuestro Programa de corresponsabilidad parroquial (Parish Stewardship Program.)

- En primer lugar, si no puede unirse físicamente a nosotros en la celebración de la Eucaristía, lo invito a conectarse con nosotros y conocer las actualizaciones en el sitio web de nuestra parroquia en: www.transtans.org o en la página de Facebook de nuestra parroquia: The Parish of Transfiguration- St. Stanislaus Kostka
- Además, y con franqueza, necesitamos su apoyo financiero. Se necesitan \$12,846 por semana para administrar nuestra parroquia. Con el ofertorio semanal actual en aproximadamente \$2,561 y una disminución del 70% experimentada durante un período de cuatro meses durante COVID-19, tendremos que ser prudentes con los gastos y aún encontrar la manera de atender las necesidades pastorales de nuestros 500 feligreses.

Le pido que nos ayude a cubrir nuestros gastos, reducir costos y proporcionar una fuente sostenible de ingresos al inscribirse en donaciones electrónicas. Para comenzar, acceda al botón Parish Giving en nuestro sitio web: www.transtans.org o envíe un mensaje de texto con la cantidad que le gustaría donar al (929) 227-6622. Además, si sus finanzas personales lo permiten, reflexione en oración sobre su nivel actual de apoyo y considere aumentar sus donaciones regulares en \$5, \$7, \$10 o más. Nuevamente, solo si puedes. Si no puede inscribirse en las donaciones electrónicas, le pedimos humildemente que continúe manteniendo su apoyo vital utilizando sobres.

Necesitamos una respuesta de cada hogar parroquial para que esto sea un verdadero éxito. Le solicito amablemente que llene el formulario de respuesta adjunto indicando su compromiso renovado, método preferido de donación, y lo envíe a la oficina parroquial o llene uno en línea en www.cfbq.org/psp.

Gracias por darme la oportunidad de llamar su atención sobre este delicado asunto y que el Señor nos guíe para que podamos guiar y servir fielmente Su palabra en los caminos hacia la fe.

Sinceramente suyo en Cristo,

Reverendo Monseñor Joseph P. Calise

Mission Statement: *Grateful for God's Blessings, the Mission of the Parish of Transfiguration-St. Stanislaus Kostka is to pass on the message of God's love for each and all within its diverse community.*

Programa de Corresponsabilidad Parroquial

Únase a nosotros para apoyar a Transfiguration - St. Stanislaus Kostka



Su sacrificio y generosidad nos han permitido superar importantes desafíos durante las 15 semanas que estuvimos cerrados. Un sincero agradecimiento a todas nuestras familias por su inquebrantable apoyo.

Con su apoyo financiero y la dedicación de nuestro personal parroquial, movilizamos nuestros esfuerzos durante el cierre para superar las dificultades tecnológicas, celebrar la misa virtualmente, brindar servicios a los necesitados y encontrar formas interesantes de participar en las redes sociales.

Para el futuro de nuestra parroquia y el bienestar de nuestros feligreses, este otoño nos estamos embarcando en un Programa de Corresponsabilidad Parroquial. A través de esta iniciativa, tenemos la intención de apoyar a nuestra parroquia y asegurar su vitalidad continua.

Recibirán una carta en sus hogares en las próximas semanas. Les pedimos que respondan a este llamado participando:

 Conéctense con nosotros: Me gusta nuestra página de Facebook / Suscríbete a nuestro canal de YouTube

 Ayúdenos a APOYAR con su ofrenda a través de donaciones en línea:
www.ststanstrans.org/parish-giving/

 Ayúdenos a ACTUALIZAR nuestro registro parroquial: completando la tarjeta de respuesta incluido en su carta o utilice el formulario de respuesta en línea:
www.cfbq.org/PSP

¿Cómo podemos apoyar nuestra parroquia a través del Programa de Corresponsabilidad Parroquial?

Nuestra parroquia depende mucho del apoyo de dinero en efectivo y de los sobres. Estamos extremadamente agradecidos por esta fuente de generosidad, pero hemos sido testigos de la vulnerabilidad financiera de nuestra parroquia durante el cierre por COVID. Necesitamos hacer un mejor trabajo de planificación para el futuro.



También sabemos que el intercambio de papel y de dinero en efectivo hace propenso el cultivo de gérmenes. Ayúdenos a proteger nuestros contadores de dinero, el personal parroquial y los feligreses utilizando este método de donación simple, seguro y conveniente.

¿Listo para empezar?
Escanee el código QR a continuación



Programa de Corresponsabilidad Parroquial

Después de mucha oración y discernimiento, nuestra parroquia ha decidido llevar a cabo un Programa de Corresponsabilidad este otoño. Nuestro objetivo es simple: **permítanos mejorar nuestra conexión** con ustedes, facilitar una **conexión con nuestra comunidad de fe** y **ayúdanos a mantener nuestra parroquia**.

Recibirá un correo en su domicilio detallando el Programa y sus necesidades. Para garantizar que sea un gran éxito, les pedimos que respondan de una de las siguientes maneras:

1. Su correo incluirá un formulario de respuesta. Por favor complételo y envíelo por correo a nuestra oficina. También puede utilizar el formulario a continuación.
2. Complete el formulario en línea en www.cfbq.org/PSP

Ayúdanos a sostener nuestro hogar espiritual

Tan resistentes como somos, COVID-19 ha expuesto algunas vulnerabilidades financieras, especialmente considerando que nuestra parroquia depende en gran medida del dinero en efectivo y los sobres. Puede ayudarnos ahora inscribiéndose en donaciones en línea.

[Escanee el código QR para comenzar!]



Yo/nosotros apoyamos mi/nuestra ofrenda parroquial usando:

Donaciones en Línea

- Semanal
 Quincenal
 Mensual

Usuarios de sobres:

- Semanal
 Mensual

Por favor de enviar sobres. Yo/nosotros no los hemos estado recibiendo.

Por favor incluya su:

Número de Celular: _____

Correo Electrónico: _____

PROGRAMA DE CORRESPONSABILIDAD PARROQUIAL LA PARROQUIA DE TRANSFIGURATION- SANT STANISLAUS KOSTKA

Mi/nuestra ofrenda regular es de: \$ Semanal
 Mensual

Mi/nuestro COMPROMISO RENOVADO es de:

5	10	15	20	25	30	35	40	45	50	60	75	90	100	125	Other
															\$

He/hemos aumentado mi/nuestra ofrenda como se indicó anteriormente a través de donaciones en línea.



Número de sobre (si es aplicable): _____

Nombre: _____

Dirección: _____

Ciudad: _____

Código postal _____